



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 September 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия
Пункт 78 повестки дня
Укрепление безопасности и сотрудничества
в районе Средиземноморья

Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья

Доклад Генерального секретаря*

Добавление

II. Ответы, полученные от правительств

G. Италия

[Подлинный текст на английском языке]
[10 сентября 2003 года]

1. Укрепление безопасности и сотрудничества в Средиземноморье представляет собой задачу приоритетной важности. Особую актуальность ей придают по-прежнему сохраняющиеся в этом районе кризисные ситуации и другие моменты, привлекающие к себе пристальное внимание Италии, такие, как необходимость борьбы против организованной преступности и незаконной иммиграции. В этой связи в последнее время были заключены соглашения о мерах по борьбе с организованной преступностью с такими странами, как Турция, Кипр и Мальта, преследующие целью поставить заслон нелегальной иммиграции.

2. Политическое сотрудничество между странами Средиземноморского региона и принятие мер безопасности входит в число главных задач Евро-Средиземноморского партнерства, которое объединяет в настоящее время страны — члены Европейского союза (ЕС) и 12 третьих стран Средиземноморья. Партнерство, зародившееся в Барселоне в 1995 году, ведет свою деятельность по трем направлениям (сотрудничество в вопросах политики и безопасности,

* Содержащаяся здесь информация была получена после представления основного доклада.



экономическое сотрудничество и сотрудничество в социальной, гуманитарной и культурной областях). Цель партнерства в конечном итоге заключается в создании общего пространства мира, стабильности и совместного процветания и в поощрении диалога между различными обществами и культурами региона.

3. С самого начала все страны-партнеры уделяют особое внимание вопросам обеспечения безопасности, борьбы с терроризмом, международной преступностью и незаконным оборотом оружия и наркотиков. Террористические нападения 11 сентября 2001 года укрепили приверженность государств цели обеспечения безопасности и готовность всех заинтересованных сторон в регионе к принятию целенаправленных действий и конкретных практических шагов на региональном уровне. Это особенно важно с учетом более широкого проходящего в Организации Объединенных Наций обсуждения вопроса о разработке общей конвенции по терроризму.

4. Эти соображения нашли свое отражение и в выводах Евро-Средиземноморской конференции, состоявшейся в Валенсии 22 и 23 апреля 2003 года. На этом форуме основное внимание было уделено реальному политическому диалогу между Европейским союзом и соседними странами и необходимости включить в двустороннее соглашение между странами ЕС и третьими странами Средиземноморья положений о борьбе с терроризмом. Эта тенденция была закреплена в выводах Среднесрочной Евро-Средиземноморской конференции, проходившей на Крите 26 и 27 мая 2003 года, и в заключении Председателя Салоникского заседания Европейского совета, состоявшегося 19 и 20 июня 2003 года. Страны-партнеры не только осудили терроризм и насилие, но и вновь заявили о своей приверженности превентивной дипломатии, предупреждению конфликтов и урегулированию кризисных ситуаций, а также продвижению документов, преследующих цели нераспространения оружия массового уничтожения. Они подчеркнули также необходимость ратификации международных документов по контролю над вооружениями.

5. Внимание этим проблемам в регионе уделялось и в рамках форумов, менее масштабных, нежели Евро-Средиземноморское партнерство. Одним из примеров может служить сотрудничество между странами Средиземноморья, участвующими в работе Средиземноморского форума (Алжир, Греция, Египет, Испания, Италия, Мальта, Марокко, Португалия, Тунис и Франция), и в рамках «Диалога пять плюс пять» (Испания, Италия, Мальта, Португалия, Франция, Алжир, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Марокко и Тунис). В рамках этих форумов отмечается активизация сотрудничества между государствами в области обеспечения безопасности, мира и стабильности. В последнее время на обсуждение выносились следующие вопросы: ратификация государствами международных документов о борьбе с терроризмом (особенно 12 международных конвенций по терроризму); усиление контроля в целях предотвращения и пресечения финансирования террористических актов с помощью таких механизмов, как ЦГФИ в рамках Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе; и последующая деятельность в связи с контртеррористическим «кодексом поведения», принятым странами, входящими в состав Средиземноморского форума, во время Микенской конференции, проходившей 20 и 21 мая 2002 года.

6. ЕС недавно вновь заявил о своей приверженности обеспечению безопасности в районе Средиземноморья и включил в свои Основные принципы стра-

тегии Европейского союза в области борьбы против распространения оружия массового уничтожения конкретный пункт, в котором прямо говорится, что безопасность и стабильность Европы тесно связана с безопасностью и стабильностью в Средиземноморье, и ей надлежит уделять особое внимание вопросу о распространении оружия в районе Средиземноморья. Эта концепция получила дальнейшее развитие в плане действий по осуществлению основных принципов стратегии. В одной из предусматриваемых в нем мер центральное внимание уделяется району Средиземноморья, и в частности отмечается, что ЕС должен подходить к оценке угрозы, представляемой оружием массового уничтожения, с упором на район Средиземноморья и включать конкретные вопросы нераспространения в диалог ЕС со средиземноморскими странами в целях обеспечения более широкой приверженности основным договорам в области нераспространения и контроля над вооружениями.
